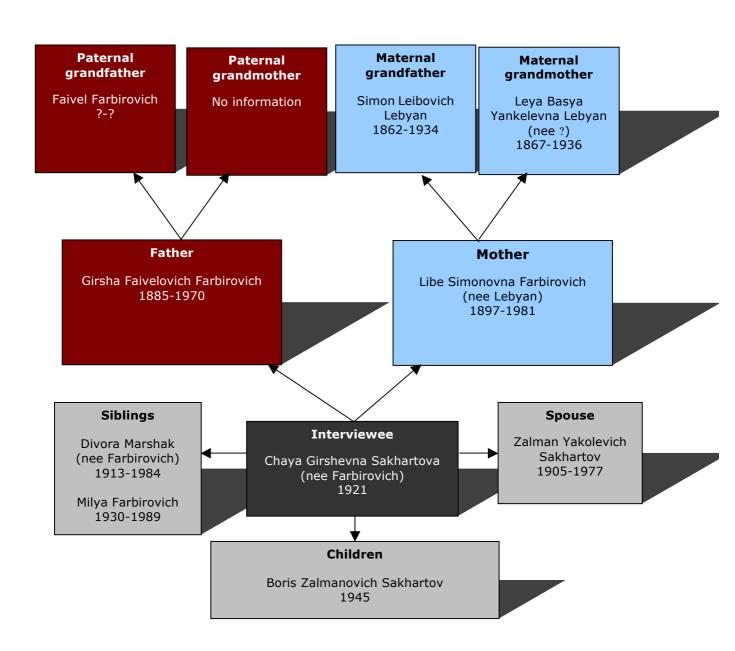
## **Family Tree**



# The interviewee and his family

Full name
Chaya Girshevna Sakhartova (nee Farbirovich)
Where and when were you born?
Roslavl, Smolensk region, 1921
Where else did you live?
1938-1942; since 1945: Leningrad (today St. Petersburg)
1942-1945: Olshanka, Tambov region
Value advantianal laval?
Your educational level?
1938-1942, 1945-1947: Leningrad State University, Faculty of Biology and Soils, vertebrata zoologist
vertebrata zoologist
What sort of work do/did you do?
1942-1945: biology teacher, Olshanka
1958-1978: biology, chemistry, astronomy teacher, School №165, Leningrad
1978-1987: medical registrar, Polyclinic №54, Leningrad
What was the level of religiosity in your parents' home? How were you raised?
Not religious
Troc religious
What is your mother tongue?
Russian
rassian
How many languages do you speak?
N/A

# Where were you during the Holocaust?

1941-1942: Leningrad (under siege)

1942-1945: Olshanka, Tambov region, in evacuation

### **Siblings**

#### Their names

Divora Marshak (nee Farbirovich)

Milya Farbirovich (kept her maiden name after marriage)

#### Where and when were they born?

Divora: Roslavl, 1913 Milya: Roslavl, 1930,

#### What is their mother tongue?

Russian

#### Their educational level?

Divora: First Medical Institute, Leningrad (today St. Petersburg)

Milya: Pediatric Institute, Leningrad

#### Their occupations?

Divora: gynecologist in antenatal clinic (1949-1980)

Milya: pediatrician in polyclinic (1958-1989)

#### Where do/did they live?

Divora: Leningrad Milya: Leningrad

### Where else did they live?

Divora: Roslavl, Olshanka, Tambov region Milya: Roslavl, Olshanka, Tambov region

#### Do they have children?

## Divora:

- Lev (m): born in 1946, St. Petersburg, State Institute of Industrial Chemistry, candidate of science, research assistant;
- Mikhail (m): born in 1953, St. Petersburg, Leningrad Scientific Research Institute of Optics, department head

## Milya:

- Lev (m): born in 1946, handicapped from childhood

- Yelena (f): born in 1940, St. Petersburg, housewife, son Lev

## Where and when did they die?

Divora: Leningrad, 1984 Milya: Leningrad, 1989

# **Spouse** Name? Zalman Yakovlevich Sakhartov Where and when was he/she born? Polotsk, Vitebsk province (today Belarus), 1905 Where else did he live? Leningrad (today St. Petersburg) Is he/she Jewish? Yes What is his/her mother tongue? Russian His/her educational level? 1920s-1930s: Leningrad Engineering Economical Institute, economist Occupation? In commerce, store manager Where and when did he/she die?

Milwaukee (USA), 1977 (died suddenly of a heart attack during a trip, while

emigrating to his son, who lives in Los Angeles)

6

# Children

Their names?
Boris Zalmanovich Sakhartov
Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?
Didn't get a Jewish upbringing, but he identifies himself as a Jew.
Where and when were they born?
Leningrad (today St. Petersburg), 1945
Where else did they live?
Milwaukee, Los Angeles (USA)
Their educational level?
1964-1970: Russian State Pedagogical Institute named after Hertzen, Faculty of
Mathematics
Their occupations?
Teacher of Math
How many grandchildren do you have?
Ilya (m): born in 1977, programmer

# **Father**

His name?
Girsha Faivelovich Farbirovich
Where and when was he was born?
Roslavl, Smolensk region, 1885
Where else did he live?
Leningrad (today St. Petersburg)
Where and when did he die?
Leningrad, 1970
What sort of education did he have?
No information
What sort of work did he do?
Butcher
What was his level of religiosity?
Sometimes attended the synagogue, but his wife was an atheist and their house
was mostly atheistic
What was his mother tongue?
Russian

World War I, Russian Army, soldier		
Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death,		
occupation, place of residence, family, etc.)		
Sister Riva: born in Roslavl, died before 1941, fate unknown; son Mikhail		
There were other brothers, but their names and fates are unknown.		
Where was he during the Holocaust?		
1941 – 1945: Olshanka, Tambov region, in evacuation		
If he survived, what did he do after?		
Butcher, then pensioner		

Army service: Which army and what years?

# **Paternal grandfather** Your father's father name? Faivel Farbirovich Where and when was he born? No information Where else did he live? No information Where and when did he die? No information What sort of education did he have? No information What sort of work did he do? No information What was his level of religiosity? Atheist What was his mother tongue?

Russian

Army service: Which army and what years?
Russian Imperial Army
Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death,
occupation, place of residence, family, etc.)
No information
Where was he during the Holocaust?
Died before

# Paternal grandmother

Your father's mother's name?
No information
Where and when was she born?
No information
Where else did she live?
No information
Where and when did she die?
No information
No information
What sort of education did she have?
No information
What sort of work did she do?
Housewife
What was her level of religiosity?
Atheist
What was her mother tongue?
No information

occupation, place of residence, family, etc.)
No information
Where was she during the Holocaust?
Died before

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death,

Mother
Her name?
Libe Simonovna Farbirovich (nee Lebyan)
Where and when was she was born?
Sukhinichi, Smolensk region, 1897
Where else did she live?
Roslavl, Leningrad (today St. Petersburg)
Where and when did she die?
Leningrad, 1981
What sort of education did she have?
Home education
What sort of work did she do?
Sales person in different food stores
What was her level of religiosity?
Not religious
What was her mother tongue?
Russian

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

Anna: 1911-1998, accountant, Moscow

Alexandra: married and left for Donbass (Donetsk, today Ukraine). No further

information

Dunya: died young of galloping consumption, daughter Sonya (who was raised by

the interviewee's mother) No further information

Where was she during the Holocaust?

1941-1945: Olshanka, Tambov region, in evacuation

If she survived, what did she do after?

Pensioner			

# Maternal grandfather

Your mother's father's name?
Simon Leibovich Lebyan
Where and when was he born?
Place unknown, (probably Sukhinichi, Smolensk region), 1862
Where else did he live?
Sukhinichi, Roslavl
Where and when did he die?
Roslavl, 1934
What sort of education did he have?
No education
What sort of work did he do?
Hat-maker
What was his level of religiosity?
Attended the synagogue on holidays, became religious towards the end of his life
What was his mother tongue?
Russian

Army service: Which army and what years?
No information
Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death,
occupation, place of residence, family, etc.)
No information
Where was he during the Holocaust?
Died before

# Maternal grandmother

Your mother's mother's name?
Leya Basya Yankelevna Lebyan (nee ?)
Where and when was she born?
Sukhinichi, 1867
Where else did she live?
Roslavl
Where and when did she die?
Roslavl, 1936
What sort of education did she have?
No education
What sort of work did she do?
Housewife
riousewiie
What was her level of religiosity?
Not religious
Miles kovers have markle so have sove 2
What was her mother tongue?
Russian

occupation, place of residence, family, etc.)
No information
Where was she during the Holocaust?
Died before

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death,